



# புதிய 600 நாணயம்

కుమార

# Naanayam

**FEDERATION OF THRIFT AND CREDIT CO-OPERATIVE SOCIETIES LTD. IN SRI LANKA**

வாய்மீ 3  
VOL. 3

ଜୂପକି 1989  
OCTOBER

፩፭፻ } 4

# மீண்டுத் தடன் இலங்கை சிகூ

# சம்மேளத்தின் ஊடாக!

## இங்கிலாந்தில் மேற்படிப்பு

இலங்கை சிக்கன கடனுதவு  
கூட்டுறவு சங்கங்களின் சம்  
மேளன பொதுமுகாமை  
யாளர் திரு. ரஞ்சித் ஹெட்  
தியாராச்சி மேற்படிப்பிற்  
காக இங்கிலாந்து சென்  
றுள்ளார். இங்கிலாந்து மாண்  
செஸ்டர் பல்கலைக் கழகத்தில்  
இவர் மேற்படிப்பை முடித்துக்  
கொண்டு தாயகம் திரும்பும்  
வரை சம்மேளனத்தின் பதில்  
பொது முகாமையாளராகக்  
கடமையாற்றும் திரு. எல்.  
வி. தஸ்நாயக்க சம்மேளனத்  
தின் பொது முகாமையாள  
ராகவும், செயலாளராகவும்  
கடமையாற்றுவார்.

## பாசுகர்கட்டு!

அன்புள்ள வாசகர்களே! வைகாசி 1989 முதல் நாணயம் பத்திரிகை எமது சிக்க பிரதேச நிலையத் திலிருந்து வெளிவருகிறது. உங்களது படைப்புக்கள், பத்திரிகை சம்பந்தமான கருத்துக்களை சிக்க பிரதேச நிலையத்திற்கு அனுப்பி வைக்கும்படி அன்பாக கொடுக்க வேண்டுமென்று நினைவு செய்யும் போது வெளிவருகிறது.

五三

குருவரி:-

ஆசிரியர் - நான்யைம்  
சி.க.கு. - பிரதேச நிலையம்  
இல 6, கண்டி வீதி,

நுத்தியின் பொருட்டு இலங்கை மத்திய வங்கி  
னிற மீஸ்நிதிக (RE FINANCE) கடன் வழங்கும்  
ஏ கடனுதவு கட்டுறவு சங்கங்களின் சம்மேள  
தெதுவதற்குத் தேவையான கொள்கை ரிதியான  
ரவை மேற்கொண்டுள்ளதாக தெரிய வருகிறது.  
கன கடனுதவு கட்டுறவு சங்கங்களின் சம்மேள  
வினுள் மீஸ்நிதிக் கடன்  
இரதானமான நிறுவன

ஞபாவை வழங்கி தனது திறமையையும் சக்தி யையும் வெளிப்படுத்தியுள்ள தெள அவுடையைச்சு அறிக்ஞக்யில் கூட்டிக்காட்டப்பட்டுள்ளது.

இலங்கை மத்திய வங்கியின் மீளத்தி (Re Finance) கடன் வேலைத்திட்டம் இப்புதிய தீர்மான ப்படி பின்வருமாறு சொல்லப்படும்.

(8ஆம் பக்கம் பார்க்க)

## வங்காள தேச பிரதி நிதிகள்

இலங்கையின் கடனுதவு  
கூட்டுறவு சங்கங்களாது நட  
வடிக்கைகள், அபிவிருத்தி,  
எதிர்கால திட்டங்கள் என  
பவற்றை ஆய்வு செய்வதற்கு  
வங்காள தேச கடனுதவு  
கூட்டுறவு அமைப்பின் உத்தி  
யோகத்தர்கள் அன்மையில்  
இலங்கைக்கு வந்திருந்தனர்.

கல்விக் சுற்றுலாவை மேற் கொண்ட வங்காள தேசப் பிரதிநிதிகள் பல ஆற்மூட்டுக் கூடங்கங்கள், மாவட்ட சமாசங்கள் ஆயிவற்றின் நடவடிக்கைகள் ஆய்வு செய்த துடன், சம்மேளன் நடவடிக்கைகள், எதிர்காலத் திட்டங்கள், போன்ற தைத்தயும் மதிப்பீடு செய்களனர்.

( ५३४ )

ஒத்திவைப்பு

நாட்டின் சீரமற் றி லைலை  
காரணமாக இம்மாதம் நடை  
பெறவிருந்த இலங்கை இக்  
கன கடனுதவுக்கட்டுறவு சங்க  
சம்மேளனத்தின் பத்தாவது  
வருடாந்த பொதுச்சபை கூட  
மும், 1990-1994 ஜூந் து  
வருட திட்டம் தயாரிக்கும்  
வேலை முகாமும் ஒத்திவைக்  
கப்பட்டுள்ளது என்பதை  
அறியத் தருகின்றோம்.

26315

## சமாதானம்



“கூட்டுறவு மனப்பான்மையில் நம்பிக்கையில்லாமல் செயற்படுவென் இரண்டு கால்கள் இருந்தும் ஒரே காலில் நடக்கும் அறியாமை மிக்கவானாக ஆகிவிடுகிறோன். மனிதனுக்கு நடக்க இரண்டு கால்களை அளித்ததன் மூலம் இறைவன் நமக்குக் கூட்டுறவுத் தத்துவத்தை உபதேசித்திருக்கிறார்.”



## செய்ய வேண்டியது!

கூட்டுறவு இயக்கம் இயங்கி வரவேண்டியது. கூட்டுறவு - அரசுக்கும். அரசு - கூட்டுறவிற்கும் மரியாதை அளிக்கக் கூடிய வகையிலான சுதந்திரத்து னுடனுக்கும். அதே போல் பொது மக்களது கண்ட நெதிற்கு ஆளாகும் நிலையிலிருந்து கூட்டுறவு இயக்கத்தை விடுவித்து, மக்கள் மத்தியிலே கௌரவமான இயக்கமாக கூட்டுறவை வளர்த்தெடுக்க வேண்டுமாயின் கூட்டுறவு இயக்கம் தன்னிச்சையாக இயங்க செயற்படல் வேண்டும்.

கூட்டுறவுத்துறைக்கு பொறுப்பான கௌரவ அமைச்சர் திரு. அத்துலத்முதலி அவர்கள் அன்மையில் தெரிவித்த ஒரு கூற்றிலிருந்து மேற்கூறப்பட்ட தொனி வெளிப்பட்டுள்ளதை நாம் அவதானிக்கலாம். இவ்வாரூன் கருத்துக்கள் வெளிப்படுவதற்கான காரணம் உண்மையாகவே தற்போது இலங்கை கூட்டுறவு இயக்கம் செலவே வேண்டிய, மிகவும் பிழையற்ற பயணவழி இக் கூற்றில் கருக்கொண்டிருப்பது னலாகும்.

கூட்டுறவின் சுயாதீனம் தொடர்பாக இன்று வேறந்த காலத்தையும் விட கீழ் மட்டத்திலிருந்து மேல் மட்டம் வரை பரவலாகப் பேசப்படுகின்றது. இது இவ்வாறு அமையக் காரணம் சுதந்திரம் தொடர்பான கருத்துக்களில் புதியதொரு குறைபாடு தென்படுவதனாலாகும். ஒரு காலத்தில் கூட்டுறவு அரசு நிறுவனமாக வேறுள்ளிரியிருந்தது. சுதந்திரம் பற்றிய கருத்துக்கள் இப்போது பரவலாகப் பேசப்படுவதற்கு காரணங்கள் இல்லாமல் இல்லை.

கூட்டுறவு சுதந்திரம், சுயாதீனம் மூலமாகவே வளர்கின்றது. கூட்டுறவு மக்கள் இயக்கமாகும். அது மக்களின் தேவைக்கூற்றுப்படி மக்களால் கட்டியெழுப்பப்பட்ட ஓர் இயக்கம் என்பதை சுதந்திரத்திற்குள் மௌனமேலும் உறுதிப்படுத்துதல் வேண்டும். ஜனநாயக நிருவாகமுறையைகூட்டுறவிற்குள் ஆகக்கூடிய எவ்வில் செயற்படுத்துதல் மூலமாகவே அதனைச் செய்ய முடியும். அதற்குத் தேவையான சட்டம் மற்றும் நிறுவாக ரீதியான குழுலை தாமதியாது உருவாக்குதல் அவசியமாகும்.

மக்கள் பங்களிப்பு மூலம் தான் அபிவிருத்தி என்பது நவீன அபிவிருத்தி உபாயவழி எனக்கருதப்பட்டால் கூட்டுறவு அதற்கான சிறந்த மாற்றுவழி யாகும். அது அவ்வாறு இடம்பெற வேண்டுமாயின் கூட்டுறவிற்குள் உண்மையான கூட்டுறவு கட்டாய இடுதல் வங்கும்.

நாட்டின் அபிவிருத்தி அதிகாரங்களை உடைய வர்கள் எவ்வளவு தூரம் மிகச் சீரானமுறையில் கூட்டுறவின் பயணத்திசையை தீர்மானிக்கின்றார்களோ அதன்படியேதான் அத்தனையும் தங்கியிருக்கும். உண்மையான கூட்டுறவாளர்கள் என்ன நிகழப்போகின்றது என்பதை ஆவலுடன் எதிர்பார்ப்பார்கள் என்பதில் சந்தேகமில்லை.

## நான்யம்

இல. 06, கண்டி வீதி,  
பரந்தன்.

செய்திப்பத்திரிகை : “நான்யம்”

ஆசிரியர் :

திரு. எஸ். ராஜுரட்ஜம் பி. ஏ.

வெளியீடு :

சி. க. கு. ச. சம்மேலனம்

பத்திரிகைக் குழு :

திரு. எஸ். கனகபாபதி

திரு. பி. பெருமான்

திரு. பி. சண்முகம்

# கல்முனை மாவட்ட சமாச

## 2வது ஆண்டு பொதுச்சபைக்கட்டம்

கல்முனை மாவட்ட சிக்கன கடனுதவு கூட்டுறவு சங்க சமாசத்தின் 2 வது வருடாந்த தப் பொதுக்கட்டம் கடந்த மாதம் (17-09-89) மாவட்ட சமாசத் தலைவர் ஜனாப் ஜி. ஏ. ஜப்பார் தலைமையில் நிந்த ஐர் அல்-அஷ்ரக் ம. ம. வித தியாலயத்தில் நடைபெற்றது.

பொதுக் கூட்டத்தின் பிரதம விருந்தினர்களாக கல்முனை மாவட்ட கூட்டுறவு அபி விருத்தி உதவி ஆணையாளர் திரு. எம். யோக நாயகம் அவர்களும் கூட்டுறவு பரிசோதகர்களான திரு. த. சக்தி தான்தன், ஜனாப் ஜி. எல். சம்கத்தின் ஆகியோரும் கலந்து கொண்டனர்.

பொதுக் கூட்டத்தின் இறுதி நிகழ்வாகச் கல்முனை மாவட்ட சி. க. கு. சமாச கௌரவ இயக்குனர் சபை உறுப்பினர்களாக பின்வருவோர் தெரிவு செய்யப்பட்டனர்.

ஜனாப் ஜி. ஏ. ஜப்பார்-  
கௌரவ தலைவர்-  
திரு. பி. சண்முகம்,  
கௌரவ உபதலைவர்-

ஜனாப் இஷட். எம் அலியார்-  
கௌரவ செயலாளர்:

அல்-ஹாஜ் ஏ. அமீர் மேர்வா

கௌரவ இயக்குனர்:

ஜனாப் எம். எம். எம்.

ஜெமீல்-  
கௌரவ இயக்குனர்:

ஜனாப் ஜி. எம். இப்ரூகிம்-  
கௌரவ இயக்குனர்-

ஜனாப் ர. பி. ஏ. மஜீட்-  
கௌரவ இயக்குனர்:  
ஜனாப் எஸ். முஸாவெல்வை-  
கௌரவ இயக்குனர்:  
திரு. பி. வெள்ளைப்போடி.  
கௌரவ இயக்குனர்:  
ஜனாப் ச. எம். அகமது  
வெல்வை-  
கௌரவ இயக்குனர்:

திரு. கே. சிவாஜாஜா-  
கௌரவ இயக்குனர்.  
மாவட்ட செயலாளர் ஜனாப்  
ஜனாப் என். ஏ. வஹாப்  
அவர்களின் நன்றியுரையுடன்  
கூட்டம் முடிவுற்றது.  
(வஹாப்)

## கனுவாஞ்சிக்குடி உ. அ. அ. பிரிவு நிர்வாகக்குழுவிற்கான

### - பயிற்சி -

கனுவாஞ்சிக்குடி உதவி அரசாங்க அதிபர் பிரிவிலுள்ள சங்கங்களின் நிர்வாக உறுப்பினர்கள் பின்வருவோர் தெரிவு செய்யப்பட்டனர்.

தெருநாதன், கனுவாஞ்சிக்குடி உதவி அரசாங்க அதிபர் பிரிவிற்கான அதிபர் பிரிவிலுள்ள சங்கங்களின் நிர்வாக உறுப்பினர்கள் பின்வருவோர் தெரிவு செய்யப்பட்டனர்.

உதவி அரசாங்க அதிபர் பிரிவுகளில் சி. க. கு. வங்கி களை உருவாக்குதல், கடன் உத்தரவாத/ சேமிப்பு பாதுகாப்பு திட்டத்தை நடைபூற்படுத்துதல் போன்ற பல விடயங்கள் பற்றி மேற்படி கூட்டத்தில் கலந்துரையாற்றினர். (பிரசன்ன)

## பதவி வெற்றிடங்கள்

இலங்கை சிக்கன கடனுதவு கூட்டுறவு சங்கங்களின் சம்மேலன வடக்கு, கிழக்கு பிரதேச பணிப்பாளர் திரு. என். இராஜேரட்னம் பிரதம விருந்தினர்கள் கூட்டத்தில், மட்டக்களப்படு மாவட்ட சிக்கன கடனுதவு கூட்டுறவு சங்க சமாச நிதி உத்தியோகத்தார் திரு. கே. ஜெகநாதன், கனுவாஞ்சிக்குடி உதவி அரசாங்க அதிபர் பிரிவிற்கான உதவி செயலாளர் தெரிவித்து கொடு உறையாற்றினர்.

### விகிதர்

கல்வித் தகைமை:- க. பொ. த. உயர்தர பரிட்சையில் பெற்ற சித்தியுடன் ஆங்கிவத் தட்டெடு முத்தில் சித்தியைத்திற்கு தட்டெடு பெற்று செய்து விட விடயங்கள் பற்றி மேற்படி கூட்டத்தில் கலந்துரையாடப்பட்டது.

— ஆங்கில அறிவு இருந்தல் வேண்டும்.  
— சிக்கு சங்க அமைப்பில் தொண்டர்களாக, உத்தியோகத் தர் களாக கடமையாற்றியவர்க்கு முன்னுரிமை வழங்கப்படும்.

வயது:- 18 — 40 வருடம்

சம்பளம்:- தகைமை அனுபவத்திற்கேற்ப தீர்மானிக்கப்படும்.

### சிற்றாழியர்

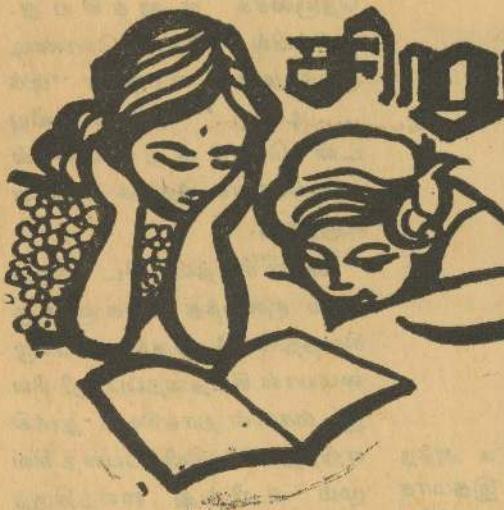
கல்வித் தகைமை:- க. பொ. த. சாதாரண பரிட்சையில் இரு அமர்களில் கணிதம், தமிழ் உட்பட ஆறு (6) பாடங்களில் பெற்ற சித்தி.

வயது:- 18 — 35 வருடம்:

சம்பளம்:- பேசித் தீர்மானிக்கப்படும்.

விண்ணப்பங்கள் யாவும் 31-10-1989-ம் திகதிக்கு முன்னர் கிடைக்கக் கூடியதாக பிரதேச பணிப்பாளர், சிக்கு பிரதேச நிலையம் இல.ஏ. கண்டி வீதி, பரந்தன் என்ற முகவரிக்கு அனுப்பப்படல் வேண்டும்.

பிரதேச பணிப்பாளர் சிக்கு பிரதேச நிலையம் பரந்தன்.



# சிறுவர் புத்தி

குறுக்கெழுத்துப் போட்டி  
இல : 10

1		6		7	ஆகஸ்
ஆகஸ்	ஆகஸ்		ஆகஸ்	ஆகஸ்	8
ஆகஸ்	ஆகஸ்		ஆகஸ்		
2		ஆகஸ்			
3		ஆகஸ்		9	
4		ஆகஸ்			
5		ஆகஸ்			

பெயர் :

முகவரி :

மாவட்டம் :

தொடர்:

கையொப்பம்

## கவனத்திற்கு :

- + இப்போட்டியில் மாணவர்கள், சி. க. கு. சங்க அங்கத்துவர்கள் மாத்திரமே கலந்து கொள்ள முடியும்.
- + ஒருவர் ஒரு கூப்பனை மாத்திரமே அனுப்பலாம்.
- + கூப்பன்கள் தபால்ட்டையில் ஓட்டப்பட்டு, பாடசாலை மாணவராயின் பாடசாலை முகவரியும், கடனுதவு சங்க அங்கத்துவராயின் சங்க முகவரியும் குறிப்பிடப்பட வேண்டும். விபரங்கள் குறிப்பிடப்படாத கூப்பன்கள் நிராகரிக்கப்படும்.
- + போட்டி சம்பந்தமான கூலை நடவடிக்கைகளுக்கும் ஆசிரியர் குழுவே பொறுப்பாகும்.
- + சரியான விடையை எழுதும் முதலாவது அதிர்ஷ்ட காலிக்கு ரூபா 50/- ம், இவது, இவது, பரிசாக ரூபா 25/- முதலாக வழங்கப்படும்.
- + விடைகள் அனுப்ப வேண்டிய முகவரி : ஆசிரியர், "நாண்யம்" சி. க. கு. பிரதேச நிலையம், இல. 6, கண்டி வீதி, பரந்தன்.

குறுக்கெழுத்துப் போட்டி இல : 10

## டைகிருந்து வலமாக:-

1. சேமிப்பின் அடிப்படை
2. மூவேந்தரில் ஒருவன்
3. மேலதிகம்
4. வெறுப்பு குழம்பியுள்ளது
5. மறுவாழ்வு
6. சி.க.கு. சங்கம் அங்கத்துவர்களுக்கு இல் வசதியை அளிக்கி நிறுத்து
7. சி.க.கு. பத்திரிகையின் பெயர் தலைமொக வந்துள்ளது.
8. நாட்டுயர்வு
9. நறுமணம் தலைமொழியுள்ளது.

## தம்பி ! தங்கைகளே !

உங்களது ஆக்கங்களை நாண்டுத்தில் பிரகரிக்க ஆவலாயுள்ளோம். நீங்கள் சொந்தமாக எழுதி அனுப்பும் கட்டுரைகள், பொன்மொழிகள் சிகட்ட துணுக்குகள், விடுகதைகள், சிறுகதைகள் போன்ற எவ்வாவிதமான ஆக்கங்களையும் நிச்சயமாக வெளியிடுவோம் என்பதை மகிழ்ச்சியுடன் அறியத் தருகின்றோம்.

### உங்களுக்குத் தெரியுமா?

1. உலகில் பெரிய மிருகக் காட்சிச்சாலை எங்கு உள்ளது? தென்னாபிரிக்கா
2. ஜூக்கிய அமெரிக்கா எந்த மாதம் சுதந்திரிதினத்தைக் கொண்டாடும்? ஜூலை 14
3. பென்சில்க் கண்டுபிடித்த தவர் யார்? அலெக்சாண்டர் பிளமிங்
4. ஜம்பெருங் காப்பியங்கள் என்பவை:

1. சிலப்பதிகாரம்
2. மணிமேகலை
3. குண்டலகேடி
4. வளையாபதி
5. சீவகிந்தாமணி
5. கமராஎத்தனையாம் ஆண்டு கண்டு பிடிக்கப் பட்டது? 1802
6. உலகின் சுய ஏற்றுமதியில் முதலிடம் பெறும் நாடு எது? மலேசியா
7. பேனையைக் கண்டுபிடித்த வர் யார்? வாட்டர்மேன்
8. புவியின் விட்டம் எத்தனை மைல்கள்? 7927 மைல்கள்
9. பழமை வாய்ந்த ஏழு உலக அதிசயங்கள் ஒன்று? எகிப்திய பிரமிட் கோபு ரங்கள்

## தொகுப்பு:

க ஜூயருபி  
மாங்களும் மகாவித்தி  
யாலயம்  
மாங்களும்

## விடை:

73. க. அரவிந்தன் - கிளி/ முருகானந்தன் வித்தி யாலயம் கிளிநோக்சி
74. த. தருமகீர்த்தி - ஆஸ்பத்திரி வீதி, மட்டக்களப்பு
75. செல்வகலா தம்பிமுத்து - மு. மல்லாவி மகாவித்தியாலயம்
76. தம்பையா நஜீவன் - வ. இறம்பைக்குளம் மகாவித்தியாலயம், வவுனியா
77. தம்பையா நஜீதா - வ. இறம்பைக்குளம் மகாவித்தியாலயம், வவுனியா
78. கார்த்திகேச மகேஸ்வரி - 3ம் வட்டாரம் முள்ளியவளை
79. க. சுகிர்த்தரூபன் - மு/வி/தியானந்தாக் கல்லூரி மூலிலத்தில்
80. சிவயோகினி - இயா/ இந்துமகளிர் கல்லூரி யாழ்ப்பாணம்.
81. சி. சிவருபி - கிளி/ முருகானந்தா மகாவித்தியாலயம், கிளிநோக்சி.
82. பா. பராபரன் - மு/ மாங்களும், மகாவித்தியாலயம்
83. க. ஜூயருபி - மு/ மாங்களும், மகாவித்தியாலயம்.

## உங்களுக்குத் தெரியுமா?

1. பாரா மீற்றர் கருவியை அமைத்தவர் யார்? 6. ஹாயிஸ். ஜி. பிறிசியர்
2. ஒரு ரூபாய் நோட்டு எத்தனையாம் ஆண்டு அச்சிடப்பட்டது? 7. 1800ம் ஆண்டு
3. சர்வதேச பண நிதியம் எத்தனையாம் ஆண்டு ஆரம்பிக்கப்பட்டது?
4. சோவியத் யூனியன் அனுப்பிய முதலாவது தொடர்புச் சாதன செய்மதி யாது?
5. செயற்கை மழையைக் கண்டுபிடித்தவர் யார்?
6. ஹெலிக்கொப்பரை கண்டுபிடித்தவர் யார்?
7. மண்ணெண்ணெண்டு கண்டுபிடிக்கப்பட்ட ஆண்டு எது?

## விடை:

1. பிளைசேபால்கர்.
2. 1941ம் ஆண்டு.
3. 1964ம் ஆண்டு.
4. மொல்லியா [மின்னல்]
5. எர்வின் வாங்மூர்.

## மாணவர் சங்கம்

இன்று மாணவர் மத்தியிலே உள்ள திறமைகளை வெளிக் கொண்டவதற்கு மாத்திரம் மாணவர் சங்கம் என்ற நிலையை மாற்றி மாணவர்கள் கல்வி கற்கும் காலத்திலேயே சிக்கண்டதை கையாண்டு, சேமிப்பு பழக்கத்தை ஏற்படுத்திக்கொடுக்கவும் மாணவர் சங்கங்கள் உருவாக்கப்பட வேண்டும்.

இத்தகைய மாணவர் சங்க அமைப்பொன்றை அகில இலங்கை ரீதியாக அமைத்து அவர்கள் மத்தியிலே உள்ள பலவேறு திறமைகளை வெளிப்படுத்தவும் சேமிப்பு பழக்கத்தை ஏற்படுத்திக்கொடுக்கவும் மாணவர் சங்கங்கள் உருவாக்கப்பட வேண்டும்.

இச்சங்கத்தில் 18 வயதுக்கு கை நீந்த மாணவர்கள் சேர்ந்து கொள்ளலாம். சேரில்புவோர் மாணவர் சங்க விண்ணப்ப கூப்பனை நிரப்பி ஆசிரியருக்கு அனுப்பி வைக்கவும்,

## மாணவர் சங்கம்

பெயர் : .....

முகவரி : - .....

பிறந்த திகதி : - .....

வகுப்பு : - .....

பாடசாலை : .....

மாவட்டம் : .....

கிராமத்திலுள்ள சி. க. கு. சங்கத்தின் பெயர் : - .....

மேலே தரப்பட்ட விபரங்கள் சரியானவை. நான் இச்சங்கத்தில் சேர விரும்புகிறேன்.

கையொப்பம்





# யாழ்ப்பாண மாவட்டத்திலிருந்து . . .

வேலனை உதவி அரசாங்க அதிபர் பிரிவு:

1989-07-28ந் திகதி வேலனை உ. அ.அ.பி ரிவில் பிராந்திய சபைத்தலை வர் திரு.ஏ. திருநாவுக்கரசு அவர்கள் தலைமையில் புங்குட்டில் மகாவித்தி யாலயத் தில் காலை 10.00 மணிக்கு சர்வதேச கூட்டுறவாளர் ஞாபகதினவிழா நடைபெற்றது.

இவ்விழாவில் சமாச்சத்தை தலைவரா திரு.ச. ஞானப்பிரகாசம் அவர்களும் மகளிர்குமுத்தலைவி கலையரசு திருமதி நவதீமம் ஜெகதீஸன் அவர்களும் கலந்து கொண்டனர். எதிர்பார்க்கப்பட்ட சிறப்பு விருந்தினர்கள் நாட்டில் உள்ள குழந்தைகளை காரணமாக வருகை தராதபோதிலும் இவ்விழா,

கோப்பாய் உதவி அரசாங்க அதிபர் பிரிவு:

1989-08-12ந் திகதி கோப்பாய் உ.அ.அ.பிரிவில் பிராந்திய சபைத்தலைவர் திருமதி ருக்மணி ஆண்தலேவல் தலைமையில் நீர்வேலி அத்தியார் இந்துக்கல்லூரியில் சர்வதேச கூட்டுறவாளர் ஞாபக தினவிழா காலை 9.00 மணிக்கு

சி.க.கூ. சங்கங்களினால் வெகு விமரிசயாக நடாத்தப்பட்டு சிறுவர் உப்பட நாலையிரம் மக்கள் விழாவில் கலந்து சிறப்பித்தனர். அங்கு சிறப்பு விருந்தினராக வருகை தந்த யாழ் மாவட்ட கூட்டுறவு விரிவாக்க ஆணையாளர் சி.க.கூ. சங்க மக்களுக்கு சேவை செய்யும் பணியினைப் பாராட்டி பேசினார். இறுதியாக கலைநிகழ் சிக்கள் நடைபெற்று விழா இவிது நிறைவேறியது.

(7ம் பக்கம் பார்க்க)

## யாழ் மாவட்ட சிக்கன கடனுதவு கூட்டுறவு

### சங்கங்களின் சமாச்சான தீட்டங்கள்

01. சாதாரண கடன்:-

சமாச்சத்தில் சங்கம் செலுத்திய சேமிப்பின் 90% தைத் 1% வட்டியில் பெற்று அங்கத் தவர்களுக்கு 18% ற்கு மேற்படாமல் வழங்கலாம். இரண்டு வருடத்தில் அங்கப்படையில்

மீளச் செலுத்துதல் வேண்டும்.

02. சுயமுயற்சிக் கடன்:-

இதுவரை காலமும் விசேட கடன் சுயமுயற்சிக்கடன் என இரு பகுதிகளாக வழங்கிய கடன்களை ஒன்றாக இனைத்து

மட்டுமே வழங்கப்படும். (10 அங்கத்தவருக்கு 1 கடன் என்பது நீக்கப்பட்டுள்ளது.)

ஆறு மாதங்கள் ஒழுங்காக சமாச்சத்தில் சேமிப்பு செலுத்திய சங்கங்களுக்கு சேமிப்புத் தொகை அளவு மேலதிகமாக 15% வட்டியில் கடனைப்

பெற்று அங்கத்தவர்களுக்கு 18% ற்கு மேற்படாமல் வழங்கலாம். இக் கடன் பெறுவதாயின் சமாச்சத்தின் சாதாரண கடன் பெற்று திருப்பிச் செலுத்தும் அனுபவம் இருத்தல் வேண்டும்.

12 மாதம் சேமிப்புச் செலுத்திய சங்கம் 2 மடங்கு கடனைப் பெறலாம்.

18 மாதம் சேமிப்புச் செலுத்திய சங்கம் 3 மடங்கு கடனைப் பெறலாம்.

24 மாதம் சேமிப்புச் செலுத்திய சங்கம் 4 மடங்கு கடனைப் பெறலாம்.

36 மாதம் சேமிப்பு செலுத்திய சங்கம் 5 மடங்கு கடனைப் பெறலாம்.

48 மாதம் சேமிப்பு செலுத்திய சங்கம் 6 மடங்கு கடனைப் பெறலாம்.

இக் கடன் 3 வருடங்களில் மாதாந்த அடிப்படையில் திருப்பிச் செலுத்துதல் வேண்டும். ஆறு மாதம் அங்கத்தவராக இருத்தல் வேண்டும்.

\* ஆனால் சங்கங்கள் அங்கத்தவர்களுக்கு வழங்கும் கடன். தனிநபர் உச்சக்கடன் எல்லைத் தொகை அங்கத்தவர்களின் சேமிப்பின் 10 மடங்கின் தொகை, இதில் எது குறைவோ அது தொகைக்கு மேற்பட வழங்கலாது.

\* உற்பத்தியால் வருவாயைப் பெறுக்கும் நோக்கமுடைய கடன்களாக இருத்தல் வேண்டும்.

03. வறிய மக்கள் கடன்:-

ரூபா 700/- க்கு குறைந்த வருமானமுள்ள சங்கங்களுக்கு வர் 25 பேருக்கு ஒரு கடன் 5% வட்டியில் வழங்கப்படலாம். ரூபா 3000/- அல்லது தனியார் எல்லைக் கடன் தொகை எது குறைவோ அது தொகைக்கு மேற்பட வழங்கலாது.

இதனை சமாச்சத்தில் உற்பத்தியில் திருப்பிச் செலுத்த வேண்டும். திருப்பிச் செலுத்திய பணம் மீண்டும் தங்கள் சங்க அங்கத்தவர்களுக்கே கடனாக இருக்கும் தங்கள் சமாச்சத்திலிருந்து பெற்றுக் கொள்ளலாம்.

04. விதவைகள் கடன்:-

இரு சங்கத்திலுள்ள ரூபா 1500/- உடப்பட்ட மாதாந்த

### நுவரெலியாவிலிருந்து . . .

நுவரெலிய மாவட்ட சிக்கன கடனுதவு கூட்டுறவு சங்க சமாச்சம், தோட்டப்பகுதியில் சிக்கன கடனுதவு சங்கங்கள் ஆரம்பித்து விரிவுபடுத்தும் நடவடிக்கைகளில் போட்டு வருகிறது. இதன்படி ஆரம்பிக்கப்பட்ட சங்கங்களும் நிர்வாக உறுப்பினர்களும் பின்வருமாறு:-

தோட்டம்	சங்கம்	உத்தியோகத்தர்கள்
வலர்ஸலீப் பிரிவு நுவரெலியா.	"ஸ்ட் ஹவுஸ்"	தலைவர்: ஆர்.கணேசலிங்கம் உபதலைவர்: எஸ். சந்திரன் செயலாளர்: எஸ். தில்லைநாதன் பொருளாளர்: எம். விஜயரெட்னம் நிர்வாகக் குழு: எ. தம்பிராஜா எஸ். ரட்னசிங்கம் எம். ராமதாஸ்

பங்களோ டிவிசன் உடபுசல்லாவ	"பாரதி"	தலைவர்: எம். ஏகாம்பரம் செயலாளர்: கே. செல்வநாதன் பொருளாளர்: ஏ. வைபோகம் நிர்வாகக் குழு: எம். விஜயசந்தரம் பி. மோகன் எம். சண்முகநாதன்
பிரேம்வித் தோட்டம்		தலைவர்: இராமையா உபதலைவர்: எம். பரமசிவம் செயலாளர்: சௌமியர்த்தி பொருளாளர்: ஏ. கே. சக்திவேல் நிர்வாகக் குழு: எம். விஜயசந்தரம் பி. மோகன் எம். சண்முகநாதன்

லொரிடன் பிரிவு பிரேம்வித் தோட்டம்	"வளர்மதி"	தலைவர்: பி. பாலச்சந்திரன் உபதலைவர்: எஸ். காளிதாஸ் செயலாளர்: கே. சண்முகவேல் பொருளாளர்: ஏ. ரெங்கநாதன்
வெஸ்டவோட் பிரிவு		தலைவர்: எஸ். மைக்கல் செயலாளர்: பி. மகேஸ்வரன் பொருளாளர்: கே. சங்கர் நிர்வாகக் குழு: ராதாகிருஷ்ணன் ராஜலக்க்ஷ்மி கே. சிவநாதன் பி. ஜயந்திரக்கொடி

## உத்தியோகத்தார்கள்

மீராவோடை தமிழ் சிக்கன கடனுதவு கூட்டுறவு சங்கம் - வாழைச்சேனை

தலைவர்:- திரு. ம. கந்தசாமி  
உபதலைவர்:- திரு. நா. வினாயகமுர்த்தி  
செயலாளர்:- திரு. க. நல்லரெட்டன்  
பொருளாளர்:- திரு. ச. அழகையா  
நிர்வாக உறுப்பினர்கள்:-  
திரு. வ. பூாலபிள்ளை  
திரு. இ. மாணிக்கவாசகம்  
திருமதி. சு. பிள்ளையான்

### கணமுகா சிக்கன கடனுதவு கூட்டுறவுச் சங்கம் காரைதீவு

தலைவர்:- திரு. என். பிரேமரெட்டன்  
உபதலைவர்:- செல்வி. டி. வசந்ததீர்தி  
செயலாளர்:- செல்வி. த. கலைச்செல்வி  
பொருளாளர்:- திரு. வி. சந்திரகுமார்  
நிர்வாக உறுப்பினர்கள்:-  
திரு. எஸ். சத்தியலீன்  
திரு. த. யோகேந்திரன்  
செல்வி. கே. நடேஸ்வரி  
திரு. த. கிருஷ்ணவேலு

### புளியங்குளம் சிக்கன கடனுதவு கூட்டுறவுச் சங்கம் - ஓட்டுக்கூட்டான்

தலைவர்:- திரு. தா. தாபாலிசிங்கம்  
உபதலைவர்:- திருமதி. செ. இராஜேஷ்வரி  
செயலாளர்:- திரு. க. கணகமணி  
பொருளாளர்:- செல்வி. வ. மாலதி  
நிர்வாக உறுப்பினர்:-  
திரு. தா. சதானந்தராசா  
திருமதி. செ. செல்வபிரேமாராணி  
செல்வி. த. கெங்காதேவி

### பாரதி சிக்கன கடனுதவு கூட்டுறவுச் சங்கம் — சந்திவெளி

தலைவர்:- திரு. சி. குழந்தைவேல்  
செயலாளர்:- திரு. க. கந்தசாமி  
பொருளாளர்:- திரு. ச. இராஜகோபால்  
நிர்வாக உறுப்பினர்கள்:-  
திருமதி. க. சிவனேசம்  
திரு. க. சீனித்தம்பி  
திரு. செ. அன்புராசா  
திரு. செ. பேரின்பாம்  
திரு. மு. புஸ்பராசா

### ஸ்ரீஸ்ட்கமி சிக்கன கடனுதவு கூட்டுறவுச் சங்கம் பேத்தாணை-வாழைச்சேனை

தலைவர்:- திரு. க. இராசநாயகம்  
உபதலைவர்:- திரு. மு. அற்புதம்  
செயலாளர்:- திரு. ம. குலேந்திரன்  
பொருளாளர்:- திரு. செ. கதிர்காமத்தம்பி  
நிர்வாக உறுப்பினர்கள்:-  
திரு. செ. சீனித்தம்பி  
திரு. ந. கோகிலரெட்டன்  
திரு. மு. சுபாபதி  
திரு. பி. தங்கப்பிள்ளை

### புதிய நிருவாக சபை

கடந்த 1989.07.27 ஆம் திகதி வரைவற்ற ஸ்பூர் விவசாய சிறுகைத்தொழில் தொழில்நுட்ப அபிவிருத்தி சிக்கன் கடனுதவு கூட்டுறவுச் சங்கத்தின் நாலாவது வருடாந்த பொதுக் கூட்டம் சங்க அலுவலகத்தில் காலை 8.30 மணிக்கு நடைபெற்றது. இக் கூட்டத்திற்கு கல்முனை மாவட்ட கூட்டுறவு அபிவிருத்தி உதவி ஆணையாளர் பிரதம அதிதியாகக் கலந்து கொண்டார். இக் கூட்டத்தில் நடப்பு வருடத்தின் நிருவாக சபை உறுப்பினர்களாக பின்வருவோர் தெரிவு செய்யப்பட்டனர்.

தலைவர்:- ஜனுப். ஏ. எல். ஏ. நகூல் (ஜே. பி.)  
உபதலைவர்:- ஜனுப். பி. பி. கிடிரமும்மடு  
செயலாளர்:- ஜனுப். ஏ. எம். தபீக்  
உபசெயலாளர்:- ஜனுப். எம். து. எம். இஸ்மாயில்.  
பொருளாளர்:- ஜனுப். ஏ. எம். இஸ்மாயில்.  
உறுப்பினர்கள்:- ஜனுப். கே. ஆதம்பாவா,  
ஜனுப். எம். யாசின்.  
ஜனுப். ஏ. முகையீத்தீபாவா.  
ஜனுப். ஏ. யு. முகமட்ஜி

## கடன் வழங்கும் பிரிவிலிருந்து . . .

+ காவி மாவட்ட சிக்கன சமாசத்திற்கு நிதி முகாமைத்துவ அபிவிருத்தி திட்டத்திற்காக வட்டியில்லாக் கடனுக். 10 வருட காலத்திற்குள் திருப்பிச் செலுத்தும் வகையில் ரூபா 44800/- வழங்கப்பட்டுள்ளது.

+ மட்டக்களப்பு மாவட்ட சிக்கன சமாசத்திற்கு ரூபா 36600/- வை சம்பளம் போக்குவரத்து கொடுப்பன வக்ட்காக. வட்டியில்லாது 10 வருட காலத்தில் திருப்பிச் செலுத்தும் கடனுக வழங்கப்பட்டது.

+ கல்லோயா மீட்டியாவத்த மாவட்ட சமாசத்திற்கு விவசாயக் கடனுக் ரூபா 477171/- 15% வட்டிக்கு 6 மாத தவணையில் திருப்பிச் செலுத்தும் நிபந்தனையில் வழங்கப்பட்டுள்ளது.

+ பதுளை மாவட்ட சமாசத்திற்கு ரூபா 316,000/- 15% வட்டிக்கு ஒரு வருட காலத்தில் திருப்பிச் செலுத்தும் நிபந்தனையில் விவசாய நடவடிக்கைகளுக்காக வழங்கப்பட்டது.

+ புத்தாம் மாவட்ட சமாசத்திற்கு தீதி முகாமைத்துவ

### யாழ். மாவட்ட . . .

(மே பக்கத் தொடர்)

நல்லூர் உதவி அரசாங்க அதிபர் பிரிவு:

1989-08-20ந் திகதி அன்று கற்கம் மணிப்புரி சி.க.கு., சங்கத்தின் மாதாந்த பொதுக் கூட்டம் உபதலைவர் திரு. ஏ. சிலமண் அவர்கள் தலைமையில் நடைபெற்றது.

ஊர்காவற்று ஏற உதவி அரசாங்க அதிபர் பிரிவு:

காரைநகர் முரி திதம்ப ரேஸ்வரா சி.க.கு. சங்கத் தின் வருடாந்தப் பொதுக் கூட்டம் 1989-09-07ந் திகதி சங்கத் தமிழ்வர் தலைமையில் காலை 9.00 மணிக்கு காரை மெய்கண்டான் வித்தியாலயத் தில் நடைபெற்றது. சிறப்பு விருந்தின களாக யாழ். மாவட்ட கூட்டுறவு விவரிவாக்க உதவி ஆணையாளரும், யாழ். மாவட்ட சி.க.கு. சங்கங்களின் சமாசத் தலைவரும் கலந்து கொண்டனர்.

உடுவில் உதவி அரசாங்க அதிபர் பிரிவு:

உடுவில் உ.அ.அ. பிராந்திய சபைத் தலைவர் திரு. இ. திருநாவுக்கரசு தலைமையில் சனங்கம் இராமநாதன் கல்லூரி யில் சர்வதேச கூட்டுறவாளர் தின் விழா 04-09-1989 திங்கட்கிழமை காலை 9.00 மணிக்கு நடைபெற்றது.

விசேட பொதுக் கூட்டம்

1989-09-10ந் திகதி சனமார்க்க வித்தியாலயத் தலைவர் திரு. க. நாளைப்பிரகாசம் அவர்கள் தலைமையில் விசேட பொதுக் கூட்டம் நடைபெற்றது.

திருப்பிச் செலுத்தும் வகையில் வாகனமொன்றை கொள்வனவு செலுத்தற்கு கடன் வழங்கப்பட்டது.

+ இங்கை தேசிய கூட்டுறவு சபையின் நிதி பற்றுக்குறையை சமாளிப்பதற்காக 10% வட்டியில் 3 வருடத்தில் திருப்பிச் செலுத்தும் வகையில் ரூபா 400,000/- வழங்கப்பட்டது.

+ வட கிழக்கு புனர்வாழ் வுத் திட்டத்தின் கீழ் யாழ்ப்பாண மாவட்ட சமாசத் திற்கு 3% வட்டியிலீத்திற்கு ரூபா 200,000/- நான்கு தவணைகளில் வழங்கும் வகையில் தீர்மானிக்கப்பட்டு, ரூபா 1000,000/- வழங்கப்பட்டது.

(சணச)

### 10. இளைஞர் கடன்:-

வயது 18-35 க்கு உட்பட்ட அங்கத்தவர்களுக்கு 4% கடன் செய்யறந்திக்காக அரசாங்க அதிபர் மூலம் பெறக்கூடிய வாய்ப்பு உண்டு. இக்கடன் கீருட்டத்தில் மாதாந்த அடிப்படையில் தீர்மானிர்மூலம் மாவட்ட சமாசத் திற்கு ரூபா 4,78,000/- 8% வட்டிக்கு வழங்கப்பட்டுள்ளது.

1. ஏதாவது அங்கத் துவ சங்கம் கடன் களை குறிப்பிட்ட அங்கத்தவர்களுக்கு 4% கடன் செய்யறந்திக்காக அரசாங்க அதிபர் மூலம் பெறக்கூடிய வாய்ப்பு உண்டு. இக்கடன் கீருட்டத்தில் மாதாந்த அடிப்படையில் தீர்மானிர்மூலம் மேல் விருந்து கடன் பெற முடியாத நிலை உருவாகும்.

2. எந்த ஒரு கடனும் தவணை தப்பிய நிலுவையில் இருப்பின் வேறு கடன் கள் பெறுவது சிரமமாகும்.

3. வங்கி அலுவல்கள் நடைபெறும் நாட்களில் மட்டும் கடன்கள் வழங்கப்படும்.

4. கடன் பெறவிருக்கும் அங்கத்தவர்களின் பெயர்கள் கடன் வின்னப்பத் துடன் சமர்ப்பித்தல் வேண்டும்.

5. சங்கத்தின் பணத்தைப் பெற வரும்பொழுது தலைவர், காரியதரிசி, தனதிகாரியால் அனுமதிக்கப்பட்டு பணம் பெற வருபவரின் முழுப்பெயரும் அவரின் அடையாள அட்டை இலக்கும் கொடுப்பது வேண்டும்.

6. சேமிப்பில் 10 மடங்கு மீற்கு மேல் ஒரு அங்கத்தவருக்கு கடன் வழங்கலாகாது.

7. இந்த கடன் திட்டங்கள் 10/89 ம் திகதி தொடக்கம் அமூலாக்கப்பட்டு பொதுச்சபையின் அங்கிகாரம் பெறப்பட்டுள்ளது. 10/89 ம் திகதிக்கு மூன்பு பெறப்பட்ட கடன்கள் தீருப்பிச் செலுத்தும் வரை அப்போதுள்ள வட்டி வீதமும், காலமும் நடைமுறையிலிருக்கும்.

8. கடன்கள் யாவும் சமாசத்தின் நிதி நிலைமைக்கேற்ப வழங்கப்படும்.

9. சங்கங்களில் கடன

# நாளையீசு

ஜப்பசி 1989

மலர் : 3

இதழ் : 4

விலை : ரூ. 2/-

## சேமிப்பு பழக்கத்தை மேற்கொள்வாலேயே

### கடன்களை தீருப்பிச் செலுத்த முடியும்

ஐ. ஏ. ஜப்பார் உரை

"எவ்வரோருவர் சேமிப்பு கொள்கிறாரோ அவரினுலேயே பழக்கத்தை தவறாது மேற் எடுத்த கடனை திருப்பி

மீன் நிதிக் கடன் . . .

(1ஆம் பக்கத் தொடர்)

இலங்கை மத்திய வங்கி

இலங்கை சிக்கண கடனுதவு கூட்டுறவு சங்கங்களின் சம்மேனனம்

சிக்கூ மாவட்ட சமாசம் 27 ப. நோ. கூ. சங்கம் 285

ஆரம்ப சிக்கூ சங்கம் கூட்டுறவு கிராமிய, பிரதேச கிளைகள் 975, 8000

விவசாய அங்கத்தவர்கள்

மீன் நிதி (Re Finance) கடன் வேலைத்திட்டத்தின் அமைச்சரவை பத்திரத்தின் மூலமாக உத்தேசிக்கப்பட இன்னள் வட்டிவிதங்கள் பின் வருமாறு அமையும்:-

இலங்கை மத்தியவங்கி →

இலங்கை சிக்கூ சம்மேன அத்திற்கு 1% வட்டிக்கும்

செலுத்த முடியும் என்பது அனுபவ வாயிலாக அறிந்த உண்மையாகும். எனவே அங்கத்தவர்கள் தங்களின் வருமானத்தில் ஒரு சிறுதொடரையை சிக்கணமாக சேமித்து வரவேண்டும்,

கல்முனை மாவட்ட சமாசத் தினால் நிந்த ஆர் 2-ம் பிரிவு சிக்கண கடனுதவு கூட்டுறவு சங்கத்திற்கு வழங்கப்பட்ட புணர்வை மப்பு கடனுக்கான காசோலைகளை வழங்கும் வைபவம் ஒன்று அண்மையில் நிந்தாலுமில் இடம் பெற்றது. இவ்வைபவத்தில் பிரதம அதிதயாக கலந்து கொண்டு உரையாற்றுகையிலேயே ஜனப்.ஐ.ஏ. ஜப்பார் இவ்வாறு கூறுகிறார்.

அவர் தொடர்ந்து உரையாறுகையில்; கடன்களைப் பெறுபவர் கள் திட்டமிட்ட அடிப்படையில் அக்கடன்களைப் பிரயோசன ப்படுத்த வேண்டுமெனவும் அதனால் கிடைக்கும் வருமானத்தைக் கொண்டு கடனை கட்டிமுடிப்பதோடு பெற்ற கடனை தனது சொந்த மூலதனமாக்கி கொள்வதிலேயே வெற்றி தங்கியுள்ளது, கடன்களைப் பெறுவதுதான் சங்கங்களின் நோக்கமாக இருக்கக் கூடாது. சுயமுயற்சித் திட்டங்களை உருவாக்கி தனது சொந்தக்காவில்நிற்கப் பழகிக் கொள்ள

வேண்டும் எனவும் கேட்டுக் கொண்டார்.

சங்கத் தலைவர் ஜனப்.ஐ.ஏ. ஏ.வஹாப் அவர்களின் தலையையில் நடைபெற்ற இக்கூட்டத்தில் அகில இலங்கை

சிக்கூ, சம்மேனன் இயக்குவர்க்கப் பறுப்பினர் அவர்மாது. ஏ.அமிர்மேர்ஷா அவர்களும், மற்றும் பவரும் உரையாற்றினர் இறுதியாக சங்கத் செயலாளர் ஜனப்.ஐ.ஏ. இந்தூக் காலிகளின் நன்றி யுரையுடன் கூட்டம் முடிவுற்றது.

—ஏ.எம்.காசீம்

### மாவட்ட செயலாளர்கள் பயிற்சி வகுப்பு

ஜப்பசி மாத மாவட்ட செயலாளர் கல்வி வகுப்பு ஆரம்ப மாதம் திகிதிகளில் பர்க்கப்பட்டிரும் சிராம திகிதிகளில் பர்க்கப்பட்டது. அத்துடன் உதவி செயலாளர்கள் இணைப்புக்கூட்டம் நடாத்துவது பற்றியும் ஆராய்ப்பட்டது. உதவிச் செயலாளர்களுது மரதாந்தக்கூட்டம் மாதத்தின் முதல் 5-ம் திகித்கு முன்பும், மாவட்டச் செயலாளர்கள் முதல்பத்தாம் திகித்கு முன் மாத முன்னேற்ற அறிக்கைகள் தயாரிப்பது நியும் விரிவாக ஆராய்ப்பட்டது. அத்துடன் உதவி செயலாளர்கள் இணைப்புக்கூட்டம் நடாத்துவது பற்றியும் ஆராய்ப்பட்டது. உதவிச் செயலாளர்களுது மரதாந்தக்கூட்டம் மாதத்தின் முதல் 5-ம் திகித்கு முன்பும், மாவட்டச் செயலாளர்கள் முதல்பத்தாம் திகித்கு முன் மாத முன்னேற்ற அறிக்கைகள் கொண்டு அறிக்கைகளை அனுப்ப வேண்டும் எனவும் தீர்மானிக்கப்பட்டது. மாவட்ட செயலாளர்களது கருத்தரங்கு ஒவ்வொரு மாத மும் ஒன்பதாம் பத்தாம் திகித்கைகளில் சிக்கூ கல்விவளாகத் தில் இடம் பெறும் எனவும் தீர்மானிக்கப்பட்டது.

இதில் மாவட்ட செயலாளர்கள் எவ்வையான கல்வி வகுப்புகளை நடாத்துவது பற்றியும், எப்படி நடாத்துவது

**பாண்டியன்குளம் உ.அ.அ. பிரிவிற்கான சிக்கூ காரியாலயம்**

மூல் கூத் திவு மாவட்டத் தின் பாண்டியன்குளம் உதவி அரசாங்க அதிபர் பிரிவிக்கான சிக்கண கடனுதவு கூட்டுறவு சங்க காரியாலயம் அண்மையில் வைபவர்தியாக திறந்து வைக்கப்பட்டது,

இலங்கை சிக்கண கடனுதவு கூட்டுறவு சங்கங்களின் சம்மேனன வட, கிழக்கு பிரதேச பகுப்பாளர் திரு.எஸ். இராஜரட்சன் பிரதம விருந்து தினராகக் கலந்து கொண்டு காரியாலய யத்தை திறந்து வைத்தார்.

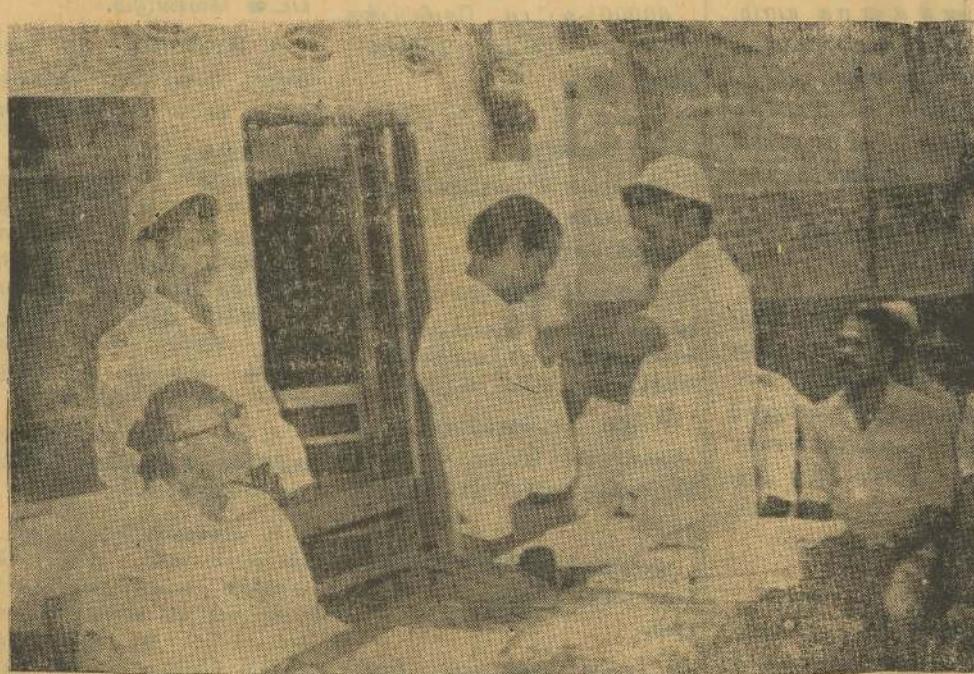
பாண்டியன்குளம் உதவி அரசாங்க அதிபர் பிரிவிக்குட்பட்ட பத்து பதினெட்டு சங்கங்களில் விருந்து முப்பதுக்கும் மேற்பட்ட பிரதிநிதிகள் கலந்து கொண்ட இத்திறப்புவிழா வைபவத்தில் மூல்லைத்தீவு மாவட்ட சமாசத் தலைவர் திரு.எஸ். சிவானந்தம் விசேட பிரதி நிதியாகக் கலந்து கொண்டார். திறப்பு விழா வைபவத்தை பாண்டியன்குளம் உதவி அவர்களுரை நூலானத்தினால் துரை ராஜா நெறிப்படுத்தினார்.

—பிரசன்ன

### பிரிவிபசாரம்

### பிரிவிபசார வைபவம்

கல்முனை மாவட்ட கூட்டுறவு அபிவிருத்தி உதவி ஆணையாளர் திரு.எஸ். சிவராசா அவர்கள் பதவியுறவு பெற்று கல்முனை மாவட்ட கூட்டுறவு அபிவிருத்தி அலுவலகத்தில் இருந்து மாற்றல் பெற்றுச் செல்வதால் அவருக்கு கடந்த 1989.07.27 ஆம் திகிதி சம்மாநத்தை வரைவற்ற ஸ்டூரியாய் சிறுகைத்தொழில், தொழில் நுட்ப அபிவிருத்திச் சிக்கணக் கடனுதவு கூட்டுறவுச் சங்கம் சார்பாக அலுவலகத்தில் பிரிவிபசார வைபவ மொன்று நடாத்தப்பட்டது.



உதவி ஆணையாளருக்கு அன்பளிப்பு வழங்கப்படுகிறது.